

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



2020 我爱我家，同心建造。

I love my family, buildup with one heart.

主日早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日崇拜網上參加方式

Join Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

从教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

点击滚动的红色链接或 YouTube

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

(502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com

July 19, 2020



主日崇拜程序

七月十九日 | 九點四十五分

报告	-----	司会
序乐	-----	静默最
	美丽的耶稣 (钢琴)	
宣召	-----	会众
	诗篇 91:2	
赞美诗歌	-----	领诗 / 会众
	318 祢是我藏身處	
认罪祷告	-----	司会
读经	-----	司会
	彼得前书 1:3-6	
信息	-----	曾衡揚弟兄
	在逆境中喜乐	
回应诗歌	-----	会众
	321 有福確據	
奉献、祷告	-----	司会
祝祷	-----	房正豪牧师
诗歌	-----	会众
	讚美一神	
殿乐	-----	默祷感恩
	祈求您的祝福 (钢琴)	

司會 蔡葉平弟兄	領唱 吳麗圓姊妹
翻譯 李姍 Sharon Li	司琴 Sylvia Chan

ORDER OF WORSHIP

July 19 | 9:45am

Announcements	-----	W.L.
Prelude	-----	Meditation
	Fairest Lord Jesus (Piano)	
Call to Worship	-----	W.L.
	Psalm 91:2	
Hymns of Praise	-----	H. L. Cong.
	318 You Are My Hiding Place	
Confession Prayer	-----	W.L.
Scripture Reading	-----	W.L.
	1 Peter 1:3-6	
Sermon	-----	Bro. Aaron Chen
	Joy in suffering	
Responsive Hymn	-----	H. L. Cong.
	321 Blessed Assurance	
Offertory and Prayer	-----	W.L.
Benediction	-----	Rev. Steven Fang
Hymn	-----	H. L./Cong.
	Doxology	
Postlude	-----	Silent Meditation
	Come, Thou Fount of every blessing (Piano)	

Worship leader Yeping Cai	Hymn Leader Iris Howard
Interpreter Sharon Li	Pianist Sylvia Chan

【事工報告】

【教會執事】 执事会将于今天 1:30pm 举行会议，歡迎所有會員參加。请访问微信或我们教會的网站获取開會信息。

【感謝】 感谢过去几周来帮助我们重新开放礼拜活动的所有人。由于教会中许多人的努力，重新开放很顺利。

【青年事工】 David Jsa 今天下午 2pm 將有英语青年聚會，他邀請的講員是 Logan Hershenow，請通知您的年轻人。青年聚會是每隔一个星期日，下次将于 8 月 8 日 2 pm。

背頌經文 | 彼得前書 1Peter 1:6b

即使现今你们必须暂时在百般试炼中

忍受痛苦，也要满怀喜乐。

This you greatly rejoice, though now for a

little while you may have had

to suffer grief in all kinds of trials.

【Announcements】

1. The Deacons will have a zoom meeting at 1:30 today open to all church members. Please refer to WeChat or our website for the Zoom information.
2. Thanks to everyone in the last couple of weeks that aided us in reopening our worship service. The reopening has been smooth because of the efforts of many in the church.
3. David Jsa will conduct an English Youth Service at 2:00 pm today, his guest speaker is Logan Hershenow, please let your young people know. These services are every other Sunday, the following service will be on August 8th at 2:00 pm.

【上週出席人數 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	21
成人主日學	Adults Sunday School	0
青少年主日學	Youth Sunday School	0
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	0
兒童崇拜	Children Worship	0
兒童主日學	Children Sunday School	0
禱告會(週三)	Prayer Meeting (Wed.)	16
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	0
愛家團契	Loving Family Fellowship	0
青少年團契	Youth Fellowship	0

【奉獻報告 Offering Report】

2020 年度預算	Annual Budget	\$245,195.00
7 月預算	July Budget	\$20,432.92
7 月累積奉獻	July Total Offering	\$0.00
全年累積奉獻	Annual Total Offering	\$97,672.00

【下主日事奉人員】

Next Week Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧師 Rev. Steven Fang
領會 Worship Leader	Michael Boykin
領唱 Hymn Leader	邱清忠弟兄 Jack Chiu
司琴 Pianist	
翻譯 Interpreter	曲姍姍 Shan Shan Qu
招待、收奉獻人員 Usher & Offering Collection	